



Traité Bikourim

Michna 2 - Chapitre 3

כִּיצַד מַעֲלִין אֶת הַבְּכוּרִים?
כָּל הָעִירוֹת שֶׁבַּמַּעֲמַד מִתְכַּנְסוֹת לְעִיר שֶׁל מַעֲמַד,
וְלִנְיָן בְּרַחוּבָהּ שֶׁל עִיר,
וְלֹא הָיוּ נִכְנָסִין לְבָתִּים.
וְלַמְּשָׁכִים הָיָה הַמִּמָּנָה אוֹמֵר:
"קוּמוּ וְנַעֲלֶה צִיּוֹן, אֶל בֵּית ה' אֱלֹהֵינוּ":

Comment apporte-t-on les prémices au Temple ? Les habitants des communes d'un même district se réunissaient au chef-lieu du district (à l'approche de Chavou'ot), et passaient la nuit ensemble sur la place publique, sans entrer dans les maisons. Le lendemain du grand matin, le préposé disait : Venez et montons à Tsion, vers la maison de l'Éternel notre D.ieu (Yirmeyahou 31,6).



Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions